

*Na primeira newsletter de 2015 apresentamos a nova Direcção da ASPPA e as novidades da Associação. Reportamos ainda os eventos PORTAL 2014 e GraPE 2014 que decorreram no final do último ano.*

## Novidades

A ASPPA tem uma nova Direcção, eleita no dia 15 de Novembro de 2014 em Assembleia Geral de membros. Esta é a sua actual constituição:

### Conselho Executivo:

Presidente - Yara Reis

Vice-Presidente - Mariana Simões

Tesoureira: Patrícia Silva

### Assembleia Geral:

Presidente - Sofia Alves

Vice-Presidente - Pedro Alves

Secretário/a - Ana Rita Costa

### Conselho Fiscal:

1º Vogal - Miguel Martins

2º Vogal - António Nascimento

“Olá a todos,

Em nome da nova Direcção da ASPPA desejo-vos um excelente 2015. Para este ano que ainda agora começou temos muitos eventos e passo a nomear alguns:

- Encontros **Entre ASPPAs** - de carácter informal, estes encontros visam promover a interacção entre membros da ASPPA e todos aqueles que queiram participar nas nossas actividades. Estes encontros acontecem sempre na última 6ª feira de cada mês ímpar, em local a definir.

- Eventos **iDEm ASPPAs** - encontro com um Português de destaque no seu campo profissional, que viva na Alemanha ou esteja de passagem, e se senta à mesa com a ASPPA para uma conversa descontraída. Estes eventos não têm qualquer periodicidade, estando dependentes das oportunidades que possam surgir.

O 1º **iDEm ASPPAs** de 2015 realiza-se a 21 de Março em Berlim. Vamos encontrar a Joana Moscoso, coordenadora do projecto “Native Scientist”, que leva às escolas ciência falada em português, dirigida aos filhos de emigrantes portugueses ([www.nativescientist.com](http://www.nativescientist.com)).

- **PORTAL 2015** – 3º encontro anual da ASPPA.

À semelhança das edições anteriores, esta reunião proporcionará a discussão de assuntos relevantes à comunidade de portugueses graduados na Alemanha, contando com a presença de diferentes oradores. Neste dia reúne-se a Assembleia Geral de membros. O **PORTAL 2015** terá lugar em Novembro, em local a definir.

Outros eventos podem surgir ao longo do ano. Estamos sempre receptivos a sugestões para novos eventos, a decorrer em qualquer cidade alemã.

Gostaria de lembrar que os eventos da ASPPA são abertos a **TODOS** os interessados!! Porém, os membros da ASPPA têm prioridade em eventos com número limitado de lugares, tal como descontos especiais.

A ASPPA representa os portugueses e luso-descendentes com curso superior a residir na Alemanha. Queremos antes de mais promover e defender os interesses dos nosso membros no mercado de trabalho alemão e proporcionar um eventual regresso ao mercado português, através do estabelecimento de uma rede de contactos profissional única.



Se estiverem interessados em participar de forma activa na ASPPA, ou num evento em particular, contactem-nos!”

Yara Reis  
Presidente do Conselho Executivo

**Contacto:**  
[contacto@asppa.de](mailto:contacto@asppa.de)

**Juntem-se a nós!**



[www.asppa.de](http://www.asppa.de)

## Aconteceu

### PORTAL 2014

A segunda edição do encontro anual da ASPPA teve lugar no dia 15 de Novembro, na Universidade Humboldt em Berlim.

O **PORTAL 2014** teve como tema ‘A Emigração da Língua e Cultura Portuguesas’, propositadamente escolhido pela importância do actual fenómeno migratório de jovens portugueses qualificados e na sequência da celebração dos “50 anos de Emigração Portuguesa na Alemanha”, celebrados em 2014.

Deste modo, o evento teve como reflexão principal o interesse estratégico da Língua e Cultura portuguesas nas carreiras profissionais desenvolvidas na Alemanha, bem como em que medida estas podem ser uma mais-valia tanto para a emigração como para o estabelecimento de portugueses neste país.



O **PORTAL 2014** contou com a presença de 49 participantes das mais diversas áreas profissionais.

O **PORTAL 2014** teve como objectivo principal ser um espaço de discussão através: a) de testemunhos em primeira mão de diversos oradores provenientes das mais diversas áreas, mas todos com um ponto em comum - o papel da nacionalidade no seu percurso pessoal e profissional; b) do debate entre oradores e audiência, através de perguntas direccionadas a cada orador após a sua apresentação, bem como de uma mesa Redonda a encerrar o evento.



Entre os presentes, esta edição teve como oradores:

**Dr. Luís de Almeida Sampaio** - Embaixador de Portugal na Alemanha; **Professor Bruno Mações** - Secretário de Estado dos Assuntos Europeus; **Alfredo Stoffel** - Conselheiro das Comunidades Portuguesas na Alemanha; **Dr. Rui Gomes** - Investigador responsável do projecto “*Brain Drain and Academic Mobility from Portugal to Europe*”; **Dra. Carla Amado** - Coordenadora do Ensino de Português na Alemanha; **Dra. Helena Araújo** - Tradutora e autora do blog “Dois dedos de conversa”; **Dr. José Martins** - Especialista de aplicações para países de Língua Portuguesa na Farmacêutica Roche; **Sofia Alves** - *Publisher Account Manager* na *startup GameGenetics GmbH*; **Eva Gonçalves** - Designer gráfica e organizadora de eventos culturais; **Dra. Ana Guilherme Buzanich** - Mentora do projecto “Caracterização científica da cerâmica vidrada portuguesa”; **Maria Carvalho** - vocalista dos “Trio Fado”; **Dr. Paulo Pisco** - coordenador do grupo parlamentar na Comissão de Negócios Estrangeiros e Comunidades.

No final do evento reuniu-se a Assembleia Geral da ASPPA e de seguida houve um jantar no Hotel SANA, onde a comida portuguesa não faltou e agradou a todos!

- O relatório completo do PORTAL 2014 está disponível para membros da ASPPA, no Forum do nosso site.

Contacto:  
contacto@asppa.de

Juntem-se a nós!



www.asppa.de

## Festa de Natal dos Portugueses, Berlim

No dia 7 de Dezembro a ASPPA participou na **Festa de Natal dos Portugueses** organizada pela Berlinda, contando com uma banca de divulgação e a apresentação por parte da nova Presidente da ASPPA, Yara Reis.

## GraPE 2014

O **GraPE 2014**, 3º Fórum Anual de Graduados Portugueses no Estrangeiro, teve lugar no auditório da Fundação Calouste Gulbenkian em Lisboa, na tarde de 20 de Dezembro passado.

Este encontro, com o objectivo fundamental de promover a interacção e discussão entre Portugueses graduados no estrangeiro e Portugal, teve como tema “Portugueses sem Fronteiras: criatividade e inovação”.

Partindo de casos de sucesso de inovadores portugueses que saíram à descoberta de oportunidades no mundo, nas mais variadas áreas profissionais (Ciência, Cultura, Gestão, Tecnologia), o GraPE 2014 pretendeu ser uma plataforma para reflexão sobre o estado actual do empreendedorismo em Portugal e de como podem as boas práticas identificadas no estrangeiro contribuir para um ainda maior crescimento do potencial inovador do país.

O GraPE2014 dividiu-se em duas sessões principais, ambas moderadas pelo jornalista Nicolau Santos, e teve como oradores: **Ana Ventura** - Fundadora e Directora do *Arte Institute* em Nova Iorque; **Joana Moscoso** - Fundadora e Directora do *Native Scientist*, R. Unido; **Maria Pereira** - Chefe do Departamento de Tecnologias de Adesão na *Gecko Biomedical*, França; **Pedro Vieira** - Fundador e Vice-Presidente da *Sustainability and Ratings* na *GoodGuide*; **Francisco Veloso** - Director da *Católica Lisbon School of Business and Economics*; **Tiago Carvalho** - Fundador da *startup LabOrders*; **José da Franca** - Presidente do Conselho de Administração da *Portugal Ventures*; **António Câmara** - Co-Fundador e CEO da *YDreams*; **Jorge Portugal** - Consultor do Presidente da República nas áreas de empreendedorismo, inovação, competitividade e sociedade do conhecimento.

Este evento, de dinâmica internacional, é uma iniciativa única em Portugal, reunindo portugueses distribuídos pelo mundo e promovendo o debate de questões cruciais à progressão profissional de todos, assim como ao avanço do país.

- O relatório completo do GraPE 2014 está disponível para membros da ASPPA, no Forum do nosso site.



**Portugueses Sem Fronteiras:  
Criatividade e Inovação**

Fundação Calouste Gulbenkian  
20 de Dezembro 2014, 14h00

Registo Online  
+ info em [www.grape.pt](http://www.grape.pt)

Organização:

Apoios Principais:



**Contacto:**  
[contacto@asppa.de](mailto:contacto@asppa.de)

**Juntem-se a nós!**





GraPE 2014

O GraPE 2014 contou com a presença de 94 participantes, 9 oradores e vários convidados.

O encontro foi fruto da parceria entre a **ASPPA**, a **PAPS** (*Portuguese American Postgraduate Society*. Canadá e EUA), a **AGRAFr** (*Association des Diplômés Portugais en France*. França), e **PARSUK** (*Portuguese Association of Researchers and Students in the UK*. Reino Unido).

## Entre ASPPAs

O primeiro evento da ASPPA em 2015 marcou o início de uma nova série de eventos, os **Entre ASPPAs**, e juntou no café Transit em Berlim, cerca de 20 pessoas. Estes eventos decorrerão de 2 em 2 meses, na última 6<sup>a</sup> feira dos meses ímpares.

## Próximos eventos

### 5º iDEm ASPPAs - 21 de Março, Berlim

Joana Moscoso fundadora do projecto *Native Scientist* ([www.nativescientist.com](http://www.nativescientist.com)), que visa o contacto entre cientistas e crianças bilingues portuguesas a viver no Reino Unido junta-se ao final do dia com a ASPPA, com o intuito de partilhar o processo de criação e expansão deste projecto de sucesso, com a crescente comunidade de licenciados portugueses na Alemanha.

### 2º Entre ASPPAs - 27 de Março, local a definir

Relembramos que os eventos não são apenas organizados pela Direcção, pelo que quem quiser dinamizar este ou outro tipo de eventos, também noutras cidades que não Berlim, é bem vindo a colaborar connosco. Todos os que queiram participar de forma mais activa nas actividades da ASPPA, entrem em contacto connosco para o e-mail [novidades@asppa.de](mailto:novidades@asppa.de)

Lembramos também que quem ainda não é membro da ASPPA pode registar-se no site e usufruir de todas as vantagens de ser membro da ASPPA

<http://asppa.de/wordpress/wp-login.php?action=register>

### Vantagens de ser membro da ASPPA:

- \*\* Acesso à **rede de contactos** dos membros da ASPPA e à informação partilhada entre estes;
- \*\* Receber em primeira mão notícias relacionadas com a **comunidade profissional** portuguesa na Alemanha, e com oportunidades profissionais na Alemanha;
- \*\* Receber regularmente **notícias** relacionadas com as actividades da ASPPA;
- \*\* Acesso a todos os conteúdos do site, podendo iniciar ou manter conversações no **fórum** e consultar ou colocar anúncios úteis aos membros da ASPPA;
- \*\* **Preços especiais** em eventos da ASPPA e **acesso preferencial** a eventos com número limitado de vagas;
- \*\* **votar** para a eleição dos órgãos sociais da Associação e integrar os mesmos.
- \*\*\*\* Desconto especial para membros da ASPPA:
  - 10% desconto na empresa “Luso Weinimport”  
<http://www.luso-weinimport.de/>
  - 10% desconto em bebidas na “Portugalnumclick”  
<http://portugalnumclick.com>

Contacto:  
[contacto@asppa.de](mailto:contacto@asppa.de)

**Juntem-se a nós!**



[www.asppa.de](http://www.asppa.de)